

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十三年九月二十日

第一百六十三期

北京圖書館藏

膠澳商埠報

本報價目

每週兩期 每期一角
每月八角
全年八元
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠督辦公署秘書處編纂股發行

電話 公署分機 第十一號

命令目錄

大總統令

膠澳商埠督辦公署署令第三〇號	膠澳商埠督辦公署署令第二九號	膠澳商埠督辦公署署令第二八號	膠澳商埠督辦公署署令第二七號	膠澳商埠督辦公署署令第二六號	膠澳商埠督辦公署署令第二五號	膠澳商埠督辦公署署令第二四號	膠澳商埠督辦公署署令第二三號	膠澳商埠督辦公署署令第二二號	膠澳商埠督辦公署署令第二一號	膠澳商埠督辦公署署令第二〇號	膠澳商埠督辦公署署令第一九號	膠澳商埠督辦公署署令第一八號	膠澳商埠督辦公署署令第一七號	膠澳商埠督辦公署署令第一六號	膠澳商埠督辦公署署令第一五號	膠澳商埠督辦公署署令第一四號	膠澳商埠督辦公署署令第一三號	膠澳商埠督辦公署署令第一二號	膠澳商埠督辦公署署令第一一號	膠澳商埠督辦公署署令第一〇號	膠澳商埠督辦公署署令第九號	膠澳商埠督辦公署署令第八號	膠澳商埠督辦公署署令第七號	膠澳商埠督辦公署署令第六號	膠澳商埠督辦公署署令第五號	膠澳商埠督辦公署署令第四號	膠澳商埠督辦公署署令第三號	膠澳商埠督辦公署署令第二號	膠澳商埠督辦公署署令第一號
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

公牘

膠澳商埠督辦公署指令第三二四四號
 膠澳商埠督辦公署指令第三二四五號
 膠澳商埠督辦公署指令第三二四六號

批示

膠澳商埠督辦公署公函第八五五號
 膠澳商埠督辦公署公函第八五九號
 膠澳商埠督辦公署公函第八六三號
 膠澳商埠督辦公署咨第三〇九號
 膠澳商埠督辦公署咨第三一七號

附件

膠澳商埠督辦公署批第一一九〇號
 膠澳商埠督辦公署批第一二〇二號(附簡章)
 膠澳商埠督辦公署批第一二〇三號
 膠澳商埠督辦公署批第一二一八號
 山東青島地方審判廳刑事判決(共十件)

廣告

膠澳商埠港政局業務經過概要(續第一百六十一期)

聲明作廢

▲命令▼

大總統令

鹽務爲國家稅收正供一切政費賴之挹注兼以國際債約所關至爲重要現在蘇浙地方發生軍事所有各處場坵以及鹽務產業亟應切籌維護著各省軍民長官暨各師旅長等嚴飭所屬力加保護毋任有干涉稅款侵越權限情事是爲切要將此通令知之此令

派昭煦溥信載搜溥侗爲翊衛使增愷溥鍾溥銳溥侁爲翊衛副使魁璋增培恆燕毓崇爲翊衛官此令

中華民國十三年九月十二日

陸軍總長陸錦呈准鑲黃旗漢軍都統王廷楨咨請以何欲書陞補參領玉菴富泉陞補副參領王維賢高潤昌寶勳陞補印務章京史常俊陳榮俊陞補公中佐領均照准此令

陸軍總長陸錦呈請任命侯英才爲陸軍第二十三師礮兵第二十三團少校團附應照准此令

中華民國十三年九月十三日

膠澳商埠督辦公署署令 第三〇號

清理官產處清理官產現已大致就緒着即改爲官產管理處所有清理官產處一切未盡事宜均歸官產管理處辦理以資結束此令

膠澳商埠督辦公署署令 第三一號

財政科之房地股着改隸官產管理處此令

膠澳商埠督辦公署署令 第三二二號

官產管理處分股總務房地清丈編查四課此令

中華民國十三年九月十六日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇一一號

令 水道局

爲令行事案據港政局局長姚頌忱呈稱竊局長前於鈞署會議席上聞得各紗廠暨工程事務所用水水道局均按每噸六分收費職工務科性質與官立工廠事同一律且用水甚多值此預算竭蹶時虞不敷所有該科用水如能撥案亦按每噸六分繳費似亦不無小補如蒙俞允請即飭知水道局遵照辦理是否有當理合備文呈請伏候鑒核指令施行等情據此核閱所請各節以公濟公事屬可行除指令照准外合亟令仰該局遵照辦理可也毋違切切此令

中華民國十三年九月九日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇一四號

令 工程事務所

爲訓令事案據警察廳呈稱以前請拆卸兵器廠鐵屋移作警察宿舍一案既經查明不堪適用遵經令飭青

島第一層擬議具復去後茲據該署署長余炳勳呈稱查前項舊鐵板房因建築年久損壞霉爛移築既不能適用而各分駐所附近復經切實調查又別無相當房舍堪以租賃署長籌思再四惟有仰懇轉呈督座飭令工程事務所在太平路角北口新築能容官長警十三人駐宿之房屋一所以作臨時派出所之用又雲南路第三分駐所增築能容長警二十五人之宿舍一所山東路第四分駐所後院增築能容長警二十五人之宿舍一所文登路第七分駐所後院增築能容長警十三人之宿舍一所以資辦公等情前來據此查該署長此次添設臨時派出所及增加守望巡邏警額原爲注重防務因地制宜起見現計增加長警業於九月一日分配服務而各該分駐所原有房舍不敷居住擬借撥舊鐵板房移築又不適用委係實情茲據該署長瀝情陳請若按照工程事務所所估價格實於致用之中兼寓撙節之意如蒙准如所請擬懇飭下工程事務所迅予派工分別添蓋房舍實於警務有神所有青島第一層擬請添蓋臨時派出所房舍及各分駐所加蓋宿舍以資辦公各緣由是否有當理合具文呈請仰祈鑒核迅賜指令祇遵等情據此查添設上項房屋共需工料價銀若干來呈未據估計分別聲敘實屬無從核辦合行令仰該所遵照迅即派員前往會同警廳遴派熟習工務人員詳細勘估造具預算書越日呈送來署以憑核奪飭遵毋延切切此令

中華民國十三年九月九日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇一五號

令 電 汽 公 司

爲訓令事案查前據俄僑塔達靈福呈請以棲霞路一帶雖已安置電桿並未裝設電燈懇請轉飭電燈公司

設法裝置等情當經令行該公司查明呈復核奪去後據復稱遵即派員前往查明棲霞路兵幹六〇支六六〇支九六〇支十二等三處電柱均已裝有電燈理合呈復鈞署督照等因據此茲復據該俄僑來署聲稱棲霞路電燈至今依然未裝殊與交通有礙來往頗感不便請求從速飭辦等情前來查該俄僑所述核與該公司呈復情形大相逕庭該處路燈究竟已否裝設亟應實地調查以明真相特派本署秘書高崇德會同該公司前派之員尅日前往棲霞路確切查明據實呈復以憑核奪除飭知該秘書遵照外合行令仰知照毋違切切此令

中華民國十三年九月九日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇一六號

令 港 政 局

爲令行事該局征收船鈔一案現准交通部咨稱准

稅務處咨開我國海關徵稅事宜自前清咸豐年間已交總稅務司辦理嗣復將各關船鈔亦交稅務司征收彼時尙無賠款關係其於賠款關係發生後始劃歸總稅務司管者係距離海關五十里內之常關前次總稅務司原呈所稱條約內厥有一條載明船鈔執照應歸海關發給一節核與中英續約第二十九款所載尙屬相符現若將膠埠一部分之船鈔改由他機關征收究竟於條約有無抵觸之處似應先由外交部詳加解釋俾臻周妥等因正核辦間准咨開貴部贊同征收船鈔已指令港政局仍候部復到日再爲飭知遵辦咨請核

復等因查膠澳商埠具有別殊情形與其他通商口岸不同他埠海關附設理船廳之職掌在膠埠歸港政局管理理應征收船鈔况中德會訂青島設關收稅辦法第七條既已規定辦法船鈔當然無庸青島海關經理中英續約第二十九款膠埠自不適用除咨復稅務處外相應咨覆查照等因准此合亟令行該局即便知照此令

中華民國十三年九月九日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇一九號

令 警察廳

為令行事查商民註冊事項本署前為易於監督保護起見曾將各項營業分為甲乙二種規定本公署及該廳註冊給照辦法業經抄錄商業註冊規則暨公司註冊規則各項施行細則於去年九月公佈施行及令飭該廳遵照各在案近查請求註冊之商號往往以屬於甲種營業誤向該廳呈請註冊亦有屬於乙種營業而逕向本公署註冊者手續一經錯誤輾轉需時不惟官廳處理多所窒礙而商民方面亦均感困難長此一往殊與定章不合嗣後除按照公司組織之營業應飭遵照公司註冊規則呈由本署轉咨農商部註冊給照外凡係普通商號一律遵照商業註冊規則辦理其屬於甲種者應逕呈本署註冊屬於乙種者即由該廳給照以清界限至以前如查有屬於甲種營業而誤經該廳註冊者併應飭其呈請本署換照庶符定章除將前分甲乙兩種營業名稱詳細開列佈告商民人等一體遵照外合行令發佈告一紙仰即遵照毋違切切此令

附發佈告一紙

中華民國十三年九月十日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇二〇號

令 警 察 廳

爲令行事案准

內務部咨復以准咨稱膠澳警察廳保安隊第二隊二等警兵王慕田積勞病故請核卹等因到部本部核與條例相符王慕田准照巡警積勞病故例給予一次卹金五十元遺族卹金四年年給二十五元以資撫卹除彙案呈咨外相應咨復查照等因准此合行頒發該故隊警卹金證書一份令仰該廳轉發該受卹人遺族收執遵章具領仍將核支數目分別呈報以憑查核切切此令

計發卹金證書一份

中華民國十三年九月十日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇二七號

令 警 察 廳

爲令行事案據港政局呈稱竊據職局監視股報稱本月八日下午一時四十分有共同作業所把頭楊振山在コウコア丸船上作業被一日本水手南元吉者將該把頭右手小指及腿上股用刀戳傷即奔入該船下艙躲避旋經水警將該行兇日人拿獲押送水警署訊辦一面將受傷人送往普濟醫院診治理合呈報等情

據此理合呈報伏候鑒核備案等情據此案關外人逞兇自應交該國駐青領事從嚴懲辦以符約章除指令知照外外合亟令仰該廳轉飭水警署遵照迅將該日人解送到廳備文送交日領署從嚴懲辦仍將辦理經過情形具報查攷慎勿忽延切切此令

中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇二八號

令膠澳電汽有限公司

爲令行事據私立青島大學呈稱爲懇請飭設路燈以利交通而便防範事竊青島大學校址據定安山陰四週皆邃密森林晝間寂靜自適於修養攻讀惟距市內較遠學校附近之馬路若不急設電燈則夜間濃暗無光不僅交通不便即治安亦易受影響茲將附近路旁應設電燈各處按號編列一表附文上呈其中之原有電燈者宜速恢復原無電燈者宜速添設遇有交叉路口則宜設一較大路燈校務攸關自當格外慎重藉謀出入便利所有請設路燈各緣由理合具呈懇請鑒核迅賜轉飭膠澳電汽有限公司查照辦理至爲德便等情並附呈應設路燈電桿號數表一紙到署據此除指令外合將原表抄發令仰該公司遵照迅即派人前往該路裝設電燈以謀公益而資便利勿違切切此令

附抄發應設路燈電桿號數表一紙

中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇三〇號

令 警察廳

為訓令事查本月十三日為舊歷秋節該廳所轄各區署暨保安隊長警等平日奉公服務卓著勤勞特由本督辦特賞洋一千元以資獎勵除飭發外合行令仰該廳即便遵照具領妥為支配可也此令
中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二〇七號

令 警察廳

呈一件 呈報楊丕華商船在境外關島附近海面被搶情形由

據呈已悉查此次出事地點雖非膠澳區域然海疆不靖實與本埠前途頗有關係除函請渤海艦隊司令公署轉飭各艦一體協緝共保治安外仍仰通飭所屬上緊嚴拿務獲解究毋得膜視切切此令

中華民國十三年九月十日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二〇八號

令 警察廳

呈一件 呈填具本年四月份至八月底查獲私運私藏槍彈數目表由

呈暨沒收槍枝子彈表均悉查核表列數目尙屬相符惟該廳緝獲姜漸遠尹雨春鈴木龜之助劉明芝王茂和北川保太郎各案並未據呈報到署若僅於造送沒收槍枝子彈表內作簡單之聲明殊嫌忽略仰即查案補報以昭慎重又查尹雨春一案係六月二十一日拿獲迄今事隔兩月何以備考欄內列有現正研訊調查等字樣足見該廳司法人員辦事顛預已極似此任意拖延不獨當事人深受其累亦非慎刑之道且審理案件最貴者從速訊結早日定讞否則捏詞串供毀證狡賴等弊皆將因之而起必致愈難解決糾紛矣並仰轉飭該科遵照此後務宜振作精神以蓋前愆凜之切切此令

中華民國十三年九月十日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二一六號

令 警 察 廳

呈一件 呈復訊辦德法藥房被火情形並將舖主石敦六函送法庭由

據呈已悉查德法藥房於保火險後未及一月遽遭回祿其中情節不無可疑之處既經該廳訊明尙無詐騙行爲並已移送法庭審理應准備案仰即知照此令

中華民國十三年九月十日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二一七號

令 禁 烟 局

呈一件 呈請准予租用湖南路一號院址乞示遵由

呈悉所請租用湖南路一號房屋備充戒烟醫院院址等情事屬可行應予照准仰即迅速籌備尅期開辦毋稍玩延是爲至要切切此令

中華民國十三年九月十日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二二一〇號

令農林事務所

呈一件 呈報籌辦農產展覽會情形並附送規則預算書備案由

呈暨規則預算書均悉該所籌辦農產展覽會係爲勸導農民改良農業起見尤應乘此機會招致多數與賽之農民與以簡明切要之指導核閱所訂膠澳農產展覽會規則尙覺未能盡善已飭科代爲修正隨文抄發并仰先期通知各區村長轉諭各農戶一體遵照辦理可也此令規則預算書存

中華民國十三年九月十一日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二二三四號

令警察廳

呈一件 呈報觀象台改裝墩炮撥用槍彈請分別核消由

據呈已悉並據觀象台呈報到署應准核消備案仰即知照此令

中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二二三五號

令 禁 煙 局

呈一件 呈請准予委任德學醫士尹莘農為戒煙醫院醫官由

呈暨履歷均悉查核尹莘農經驗資格尙無不合以之充膺戒烟醫院醫官事屬可行准如所請辦理除委任外仰即知照此令履歷存

中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二二二六號

令 港 政 局

呈一件 呈報把頭楊振山被日本水手兩元吉用刀截傷手指等已將行兇日人押送水警署訊辦由

呈悉案關外人逞兇自應送交該國駐青領事從嚴懲辦以符約章已令行警廳轉飭水警署遵照辦理仰即知照此令

中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二二三八號

令 警 察 廳

呈一件 呈復遵令調查恢復乳牛醫院情形並擬具辦法請指遵由

據呈已悉查所擬恢復乳牛醫院籌備經費辦法尙屬周妥仰即傳集各牛乳商到廳詢其對於此項經費每年究能担任若干如何籌備其餘不足再由公家補助以利進行仍將辦理情形隨時呈報查攷此令

中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二二三九號

令私立青島大學

呈一件 呈報創設私立青島大學籌備情形請備案由

據陳籌備青島大學暨招生開校各經過情形已悉應准先行備案一俟各種規章釐定後再爲咨部立案可也仰即知照此令

中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二二四〇號

令私立青島大學

呈一件 呈請飭電燈公司在學校附近馬路設立路燈由

呈表均悉已將應設電燈電桿號數表抄發膠澳電汽有限公司遵照辦理矣仰即知照此令表存

中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二四四號

令公立宋哥莊初級小學校校長李美鏡

呈一件 呈報到校就職日期由

據陳到校任事日期已悉應准備案仍仰迅將該校圖書文卷器具校款等會同前校長江遵先查點清楚分別造冊尅日呈報查考併即知照切切此令

中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二四五號

令 警察廳

呈一件 呈復報告火警擊鐘辦法可否飭科撥款購換警鐘請示遵由

呈暨火警擊鐘一覽表均悉查核所擬辦法尙屬妥協應准備案至請購備德國純鋼警鐘一節事屬可行仰候飭科採辦再爲發交應用可也此令表存

中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二四六號

令 觀象台

呈一件 呈復請咨交通部飭青島電報局准與洛陽觀象台增發氣象電報按例免費由

呈暨電報密碼均悉據陳各節所見甚是仰候據情咨請
交通部轉飭青島電報局遵辦並照抄密電碼一份函送
吳巡閱使發交洛陽氣象台備用可也此令密電碼一份存

中華民國十三年九月十二日

▲公 牘▼

膠澳商埠督辦公署公函 第八五五號

逕啓者接准

貴總領事第三七〇號函開關於濟南青島間長途電話一案七月四日接准貴署第五八六號公函內開當
與最近來青之交通部所派部員籌商進行辦法等因事經兩月仍未見何等結果其間曾令本館館員赴貴
署外交科催促從速設法開辦然亦未得何等要領頃復據日本商業會議所呈稱關於希望該電話速行開
辦已擬有對於膠澳商埠督辦陳請書一通請轉遞等情相應隨函送請查收即希迅予設法開辦並煩將其
結果情形見復等因附日本商業會議所陳請書一通到署准此查開辦青濟長途電話一事本署已與交通
部接洽妥協所有進行事宜均已籌商就緒現正從事開辦不日即可實現准函前因相應函復即希
查照轉知該商業會議所爲荷此致

駐青日本總領事堀內

中華民國十三年九月八日

膠澳商埠督辦公署公函 第八五九號

逕啓者頃據警察廳廳長張殿魁呈稱據水上警察署署長梁逢啓呈稱據莘縣路福勝源經理王經堂船商楊丕舉聯名報稱舊歷八月初四日用舢板船裝載麻袋三百條並火柴等物由青島開赴威海至次日下午八點鐘行抵青山迤東關島附近海面突來帆船一隻約有匪徒五六人擁登貨船將伊楊丕舉及船夥馮老柱用繩綁縛一面入艙搶去麻袋一百五十隻並白布火柴等物請緝究等情查驗屬實當已飭派靖澳艦帶警前往查緝並聲明失事地點距青四十里在膠澳區域以外等情據此查該商船被搶地點雖不在膠澳境內惟接近邊界自應不分畛域嚴行追捕以靖海疆除指令該署上緊追拿該匪船務獲究報並咨照該管即墨縣驗緝外所有青島商船在境外關島附近海面被搶情形理合呈報鑒核等情據此查此次出事地點雖非膠澳區域然海疆不靖實與埠政前途頗有關係除指令該廳轉飭所屬上緊嚴拿務獲解究外相應函請貴司令轉飭各艦一體協緝共保治安盼切施行實爲公便此致

渤海艦隊司令公署

中華民國十三年九月十日

膠澳商埠督辦公署公函 第八六三號

逕啓者現據商人萬子玉呈稱爲孫志學萬耀卿孫志節王舜格等前經率衆擄人劫物毀屋嗣又聚衆騷擾

殺傷數罪俱發訴請飭知當地法庭澈底根究從嚴懲辦以衛治安而維法紀事竊商萬子玉世居即墨南萬村向在青島經商上年十二月間突有暴徒孫志學(即孫希古)萬耀卿孫志節(即孫昌九)王舜格(即王兩塵)等糾集二百餘人自稱司令鳴槍搖旗吹號進村擁入商家翻箱倒篋將商祖遺積蓄席捲一空房屋器具盡行搗毀並擄去商姪萬合修萬合信二人商所受損失約計在四萬五千元以上當因肇事地點在即墨縣轄境故向縣公署告訴請求逮捕該首犯等盡法懲治并荷^{督軍省長}指令通緝而孫志學等逃回青島匿跡膠澳民戶鹽田聯合會之隋熙麟處倚為護符逍遙法外本年七月且變本加厲乘永裕公司開幕商等正在議事之際率領暴徒數十人手執木棍闖門直入議樓登樓殺傷該公司職員丁敬臣蘇勛臣等商亦被毆受傷頗重所有當日肇事情形業由被害人等分別向青島地檢廳告訴請求依法懲辦在案伏查孫志學萬耀卿孫志節王舜格等本為社會暴烈份子假借鹽潮實施掠劫觀其在即墨南萬村馬哥莊暨永裕公司等處累犯騷擾劫掠擄人毀屋殺傷已足徵其罪惡彌天行同匪類幸賴督憲疾惡如讎要犯就獲法紀重伸商等感戴方深何敢再有所瀆惟該犯等黨羽甚衆更有教唆主魁暗中調度在本案未結以前難免不在外再行唆使暴動地方治安商等生命在在堪虞為此籲懇督憲伏賜飭知青島審檢兩廳依法澈究除惡務盡庶吞舟之魚勿使漏網則商等感戴大德無既矣等情據此除批示據呈各節案屬刑事範圍既稱告訴法庭自應靜候依法審理本公署未便干預姑因事關地方治安准將來呈函轉青島地方審檢廳查照可也此示孫瑞周呈併發等因印發外相應抄錄原呈函達

查照是荷此致

青島地方 審判廳
檢察廳

中華民國十三年九月十二日

膠澳商埠督辦公署咨 第三〇九號

為咨送事前據膠澳觀象台由上海定購無線電收信機被江海關扣留等情業蒙

貴部發給護照以便放行而資提運當經轉發去後茲據該台將前項電機起運來青並將護照呈繳前來相應檢同護照一紙咨送貴部查收註銷可也此咨

陸軍部

計咨送護照一紙

中華民國十三年九月八日

膠澳商埠督辦公署咨 第三一七號

為咨請事案准

直魯豫巡閱使第一〇二號咨開據本署觀象台台長高振華呈稱竊查日本朝鮮及我國東三省一帶氣候變化與內地至有關係擬請轉咨膠澳商埠督辦公署飭令青島觀象台依照屬台所開地點逐日將各地氣候電報轉電屬台以咨預報參攷等情據此相應附抄所需氣候電報地點一紙咨請貴督辦查照是荷等因附抄所需氣候電報地點一紙到署准此當經令行膠澳觀象台台長蔣丙然遵照辦理去後茲據復稱職台

應即遵令辦理惟查抄件計開所需氣候電報地點爲十七處則每次須發氣象電報十七字案前准交通部咨開發寄此項免費電報每日不得逾二次每次至多以五字爲度如職台於每日例發兩次電報之外突然增加一次且字數多至十七字似與部定條例不符且發電權限在於電局該局非經奉部令恐難照辦緣此困難情形擬請鈞署咨交通部飭青島電報局准由職台與洛陽氣象臺每日增發十七字氣象電報一次並援例免費以便即日發報實爲公便等情並附呈密電碼一份到署據此查核所陳各節尙無不合國內電報局係歸

大部直接管轄應請轉飭青島電報局遵照辦理除照抄密電碼一份函送

吳巡閱使發交洛陽氣象台查收備用外相應咨達

查照仍希

見復以便飭遵此咨

交通總長

中華民國十三年九月十二日

▲批 示▼

膠澳商埠督辦公署批 第一一九〇號

具呈人華盛泰商號于正明等

呈一件 呈請釋放姜鵬九以安職業由

呈悉查姜鵬九業已訊明開釋矣仰即知照此批

中華民國十三年九月九日

膠澳商埠督辦公署批 第一二〇二號

具呈人張學文

呈一件 請領廣州路官地並擬具商民協濟會簡章請備案由

呈暨簡章均悉查該具呈人等聚居廣州路市場困難情形迭據合詞陳請當經令飭警廳先後查復前來本督辦詳鑒文牘深滋憐憫准將該處市場官地除中央戲園所佔面積外由該具呈人等照章承租建築瓦房以示體恤並候派員丈量繳租領照一面發給地界詳圖仰即繪具建築設計圖書呈請核奪至所擬簡章內容多欠妥協業經詳加修正務宜遵照切實辦理以副本督辦維持各該居民之至意切切此批簡章隨發

計發廣州路商民協濟會簡章一份

中華民國十三年九月十日

附廣州路商民協濟會簡章

第一條 本會以集資建築協濟貧民為宗旨

第二條 本會於廣州路原有小市地點遵章承租官地一律建設瓦房舊有席棚板房概行拆毀

第三條 前條官地租金由本會擔負責任按明繳納

第四條 本會由原住廣州路小市內各住戶組織之

第五條 本會得公推殷實之住戶充本會代表辦理籌款建築及其他整理事務

第六條 本會所建房屋應由原住廣州路小市內各家居住凡房屋大小多少各戶一律均攤不得爭佔

第七條 各住戶遇有貧弱不能建築者由本會設法籌款公共建造得由原住戶租住並得由租戶將建築費本議定分期繳還其繳本及租屋方法由本會另定之

第八條 本會建築房屋應遵守督辦公署所發地圖建築界限並繪具圖樣加具說明照章請督辦公署許可

第九條 關於各房屋之衛生費及其他費用由各住戶自行籌措歸本會彙繳遇有延欠或其他情事均由本會負責

第十條 各住戶經營小賣所有陳列物品均須整齊清淨遵照警察廳各項取締規則辦理倘有妨礙交通或其他不潔情事由本會負責整理

第十一條 住戶遇有典賣房屋情事須以有本會圖章為有效如有延欠款項因而逃匿者除將所住房屋歸本會呈明官廳處理外並得查究住戶呈報官廳依法究辦

第十二條 住戶遇有危險或死亡情事由本會酌量撥款設法救濟

第十三條 本會所建房屋除分攤各住戶居住外並設法增築餘房若干間以備本會經費及他項之用

第十四條 本簡章自呈請督辦公署核准備案後發生效力如有不適宜之處得由本會呈請修正之

膠澳商埠督辦公署批 第一二〇三號

具呈人張村區北村村長曲玉潤

呈一件 呈遵造籌備私立小學校事項清冊等情請咨部立案由

呈覽圖表簡章均悉查核圖表尙屬清晰惟簡章第十六條及第十七條均有未妥之處業已代爲修正隨文發還仰即遵照另清呈送以備存查又部章規定中學以上方可報部所請咨部備案一節應無庸議仍俟派員視察後再行飭遵仰即知照此批圖表存簡章發還

中華民國十三年九月十一日

膠澳商埠督辦公署批 第一二二八號

具呈人萬子玉

呈一件 呈孫志學等率衆擄人劫物毀屋請飭法庭依法澈究由

據呈各節係屬刑事範圍既稱告訴法庭有案自應靜候依法審理本公署未便干預姑因事關地方治安准將來呈函轉青屬地方審檢廳查照可也此批孫瑞周呈併發

中華民國十三年九月十二日

山東青島地方審判廳刑事判決

一件 蓋鳳瑞吸食鴉片煙一案

主文

蓋鳳瑞吸食鴉片煙處五等有期徒刑二月又十五日與前處鴉片煙罪刑罰金五十元併執行之
鴉片煙膏一小包煙灰一小包烟布一塊均沒收之

中華民國十三年七月十一日

一件 趙玉恩吸食鴉片煙一案

主文

趙玉恩吸食鴉片煙處罰金三十五元如無力繳納准以一元折算一日易以監禁
鴉片煙泡六個沒收之

中華民國十三年七月九日

一件 韓明遠吸食鴉片煙一案

主文

韓明遠吸食鴉片煙處罰金五十元如無力繳納准以一元折算一日易以監禁
煙槍二枝烟燈二盞烟盤二個煙鑷子二柄煙籤子二根煙挖子一個鴉片煙泡四個鴉片烟土一兩均
沒收之

中華民國十三年七月十一日

一件 倪福堂竊盜一案

主 文

倪福堂竊盜減處拘役二十日未決期內羈押日數准以二日折抵拘役一日

中華民國十三年七月十二日

一件 孫恩九竊盜一案

主 文

孫恩九竊盜處以五等有期徒刑二月又五日未決羈押日數准以二日折抵徒刑一日

中華民國十三年七月十日

一件 富仕台竊盜案

主 文

富仕台竊盜減處拘役二十日未決羈押日數准以二日折抵拘役一日

中華民國十三年七月十一日

一件 劉承良竊盜案

主 文

劉承良竊盜處五等有期徒刑二月又八日未決期內羈押日數准以二日折抵徒刑一日

中華民國十三年七月十日

一件 趙萬春施打嗎啡一案

主 文

趙萬春倩人施打嗎啡處拘役二十日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日

萬延齡倩人施打嗎啡處拘役二十日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日

中華民國十三年七月十一日

一件 相東安竊盜一案

主 文

相東安竊盜減處拘役十五日未決羈押日數准以二日折抵拘役一日

中華民國十三年七月十一日

一件 吧吐米海即米海白道一竊盜案

主 文

吧吐米海即米海白道一侵入竊盜三罪各減處五等有期徒刑二月褫奪公權全部終身執行徒刑二

月又十日褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年七月十六日

附件

重要出口貨物噸數向往地別表

品名	大連	上海	香港	其他中國各埠	日本內地	朝鮮	其他外國	計
花生		二〇、三			三五五、二		三、九五三、二四、三二六、七	
豆餅								
烟葉			二五九、九	三、〇				二六二、九
雞蛋					二二二、〇			二二二、〇
牛肉					一九二、三			一九二、三
鹽類								
啤酒	一五八、〇			一一、五				一六九、五
棉花	三三、〇	一八二、一		四二、〇	六一三、六			八六九、七
草辦					一八一、八	一一、四	二六、六	二二〇、八
牛	二八、〇				二八、〇			五六、〇
豬牛脂					一五、二			一五、二
生熟牛皮	〇、九			一七、四	一七、七			三六、〇
豆油		四三、九						四三、九
花生油	一六四、二	五九、五	二七、六				八〇三、〇	二、〇五四、三

桐木			四三七、二	四三七、二
焦炭	六三、六		四〇二、三	一〇〇、〇
煤炭		四、七二〇、〇	三六二五、〇	五、六〇〇、〇

重要進口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年	同期	本旬	增減
高粱	一、六四九、五			△ 一、六四九、五
白米	二二六、五		二〇八、九	△ 七、六
豆類	五、七		二、四	△ 三、三
豆餅	二七、四			△ 二七、四
煙葉	五二三、五		四六九、一	△ 五四、四
砂糖	八三六、九		四四一、八	△ 三九五、一
海產類	一三、七		五九、七	△ 四六、〇
棉布	一七八、三		二九二、七	△ 一一四、四
棉紗	五二一、七		九六、二	△ 四一五、五
煤油	四、〇		三、八五五、七	△ 三、八五一、七
麻袋	八七、五		九四、七	△ 七、二
木料	二、六四六、〇		五、九三一、五	△ 三、二八五、五

重要進口貨物噸數由來地別表

紙類	紙類	三、四三、八	一、〇〇九、一	六六五、三
自來火	自來火	二、六	△	二、六
水泥	水泥	四八二、七	八六、八	△
礦石	礦石	五〇〇、〇	五〇〇、〇	三九五、九
洋物雜貨	洋物雜貨	一〇二、七	一四七、〇	五〇〇、〇
				四四、三

品名	大連	上海	香港	其他中國各埠	日本內地	朝鮮	其他外國	計
高粱								
白米	一、四	七二、三	六六、七	三、九		六四、六		二〇八、九
豆類		二、一			〇三、			二、四
豆餅								
煙草		四三三、八		三五、三				四六九、一
砂糖	三、一	三、一	一三三、八		三〇一、八			四四一、八
海產類	一、九	三三、七	〇、三	〇、一	四三、七			五九、七
棉布		一八七、九			一〇四、八			二九二、七
棉紗		一五、五			八〇、七			九六、二
煤油								三、八五五、七 七三、八五五、七

輪船出港表

其他各國	
合計	五 五、三二二 〇二五、四七六 六 一五、〇〇 二八、四九〇 一 二七四三四 五四、六〇〇

輪船裝卸貨物由來向港別表

向 往 地	中國船		日本船		英國船		美國船		其他各國船		計	
	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數	數 隻	註 冊 噸 數		
大連	二	二、二四六	六	六、八七〇					一	四、二三六	九	一三、二五二
上海	一	一、三〇九	四	四、四七一							五	五、七八〇
煙台			一	七九一							一	七九一
天津			一	一六一〇							一	一、六一〇
其他中國各埠			三	一、一七〇	三	四、一八七	一	四、七六一		二七四	八	一〇、三九二
日本內地			七	一、一六二							七	一一、六〇二
仁川			一	九二三							一	九二三
其他各國					二	九、六三八					二	九、六三八
合計	三	三、四五五	三	二七、四三七	五	一三、八五	一	四、七六一	二	四、五一〇	三	五三、九八八

地 別	出 口		進 口	
	噸數	價 額	噸數	價 額
大 連	七二、六九		六五一、二	
上 海	五、六三三、六		三、五八〇、一	
香 港	三四九、〇		四三九、九	
天 津	一八七、一		三二、一	
煙 台	一、四六二、九			
其 他 中 國 各 埠	一五九四、七		九九二、〇	
計				
地 別	出 口		進 口	
	噸數	價 額	噸數	價 額
日 本 內 地	九、四九一、六		七、五五四、九	
朝 鮮	一五六、七		四〇四、〇	
台 灣			三二七、八	
小 呂 宋				
其 他 外 國	五、五五四、九		三、九四九、七	
計	二五、一五七、四		一七、九三一、七	

備考 外有船用炭一四四九〇噸

三倉庫營業

本旬及去年同期入庫出庫貨物均無旬末存庫之機械類紅士計二噸七合價值銀八百七十七元三角六分存庫者較去年同期減少八百六十八噸
營業倉庫貨物出入及存庫表

品 名	上 旬 結 轉		本 旬 入 庫		本 旬 出 庫		旬 末 存 庫	
	噸數	價 額	噸數	價 額	噸數	價 額	噸數	價 額
機 械 類	一、一	七六〇、〇〇					一、一	七六〇、〇〇
紅 土	一、六	一一七、三六					一、六	一一七、三六
合 計	二、七	八七七、三六					二、七	八七七、三六

碼頭收入表

費別	收入銀數	費別	收入銀數
船裝卸費	一、三六九、六七	貨物留置費	五五九、九二
船內移貨費	一、八〇八、四三	臨時作業津貼費	三九二、九〇
貨物運搬費	二七、九九	小港收入費	七四六、三〇
貨車裝卸費	一、八一四、七三	倉庫收入費	一、四二七、五四
碼頭費	八五九、〇一	雜收入費	三三三、五五
	一六、一三五、八四	合計	二五、四七三、八八

(未完)

▲廣告▼

聲明作廢

逕啓者敝人在青島膠州路六號地面積一千四百三十一公尺以上有樓房一處因將德文契約遺失業請督辦公署補發新契其德文原契即作廢紙特此聲明

業主 吳仲南 謹啓

本報特別啓事

本報向由督辦公署公報股經辦現因公署改組所有公報事務歸併秘書處編纂股辦理嗣後各處關於公報事件請向編纂股接洽爲荷

本報啓事一

本報雖係公報性質而以發展工商業爲主旨凡在本報刊登廣告者特別歡迎

本報啓事二

本報刊登廣告具兩大特色一訂閱本報者多係工商界鉅子可作極有力量之介紹一本報暢銷百七縣及各大商埠登載廣告可以普及全國

本報廣告更定價目表

- 一 凡在本報刊登廣告以四十二字起碼爲一行不足四十二字者按一行計算
- 一 登一期者每行收大洋二角登兩期者三角五分四期者六角一月者一元
- 一 登至二十行者均按八折計算
- 一 登半年者概以六折計算其因公益及公務事項刊登者無論久暫均按六折計算
- 一 刊登常年者另議特減
- 一 若用大字及印登商標者均照登佔面積計算刊工另議酌加